| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| | Play | SLOW | Play / Slow |
| | Pause | STEP-FREEZE | Pause / Step / Freeze |
| | << | TUNE- | << / Tune- |
| | >> | TUNE+ | >> / Tune+ |
| | I << | PRESET- | I << / Preset- |
| | >>I | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| TV/TXT | TV/TXT | SHIFT + GOTO TEXT | Shift + Text / |
| CANCEL | Cancel | SHIFT + CLEAR EXIT CANCEL | Shift + Exit / Cancel / Clear |
| REVEAL | Reveal | TOP MENU D.MENU | D.Menu / Top |
| | Stop | HOLD | Stop / Hold |
| HOLD | Hold | SHIFT + HOLD | Shift + Stop / |
| SIZE | Size | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| SUBPAGE | Subpage | SHIFT + EQ SUBTITLE | Shift + Subtitle / EQ |
| INDEX | Index | LIST SMART | Smart / List |
| | Red | NETFLIX SEARCH | Red / Netflix / Search |
| | Green | APP REPEAT | Green / APP / Repeat |

| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| | Yellow | YouTube REPEAT A-B | Yellow / YouTube / Repeat |
| | Blue | Prime Video RANDOM | Blue / Prime Video / Random |
| CH | CH+ | CH PAGE | CH+ / Page+ |
| VOL | Vol + | VOL | Vol + |
| CH | CH- | CH PAGE | CH- / Page- |
| SOURCE | Source | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| VOL | Vol - | VOL | Vol - |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| REC | Rec | REC MODE | Rec / Rec Mode |
| | Up | | Up |
| | Left | | Left |
| OK | OK | OK | OK |
| | Right | | Right |
| | Down | | Down |
| DVB | DVB | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |

| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| -/-- | -/-- | SHIFT + GUIDE EPG | Shift + Guide / EPG / -/-- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| | Recall | RETURN BACK | Back / Return |
| PICTURE | Picture | FORMAT PICTURE | Picture / Format |
| SOUND | Sound | TITLE SOUND | Sound / Title |
| NICAM/A2 | Nicam/A2 | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| MUTE | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| TV/RADIO | Tv/Radio | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / Program |

| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| FAV | FAV | PC FAV MARKER | Fav / Marker / PC |
| FAV+ | FAV+ | SHIFT + CH PAGE + | Shift + CH+ / |
| FAV− | FAV- | SHIFT + CH PAGE − | Shift + CH- / |
| PIC FORMAT | Pic Format | SHIFT + FORMAT PICTURE | Shift + Picture / Format |
| SUBTITLE | Subtitle | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ |
| TEXT | Text | GOTO TEXT | Text / Goto |
| DISPLAY | Display | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| LANGUAGE | Language | SHIFT + LANG I/II AUDIO | Shift + Audio / Lang I/II |
| EPG | EPG | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |